



DOCUMENTATION - DOKUMENTATION - DOCUMENTACIÓN

**COMMANDE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC CONTROL
PNEUMATISCHE STEUERUNG
MANDO NEUMATICO**

105 423

Notice / Manual / Bedienungsanleitung / Libro : 574.058.110 - 1111

Date / Datum / Fecha : 04/11/11

Annule / Supersede / Ersetzt / Anula : 14/02/06

Modif. / Änderung : Mise à jour / Update /Aktualisierung / Actualización

**NOTICE ORIGINALE / TRANSLATION OF THE ORIGINAL MANUAL
/ ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG
/ TRADUCCIÓN DEL LIBRO ORIGINAL**

IMPORTANT : Lire attentivement tous les documents avant le stockage, l'installation ou la mise en service du matériel concerné (à usage strictement professionnel).

Before assembly and start-up, please read and clearly understand all the documents relating to this equipment (professional use only).

WICHTIGER HINWEIS : Vor Lagerung, Installation oder Inbetriebnahme des Geräts bitte sämtliche Dokumente sorgfältig lesen (Einsatz nur von geschulten Personal).

IMPORTANTE : Lea con atención todos los documentos antes de almacenar, instalar o poner en marcha el equipo (uso exclusivamente profesional).

PHOTOS ET ILLUSTRATIONS NON CONTRACTUELLES. MATERIELS SUJETS A MODIFICATION(S) SANS PREAVIS.

THE PICTURES AND DRAWINGS ARE NON CONTRACTUAL. WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE CHANGES WITHOUT PRIOR NOTICE.

ALLE IN DIESEM DOKUMENT ENTHALTENEN SCHRIFTLICHEN ANGABEN UND ABBILDUNGEN STELLEN DIE NEUESTEN

PRODUKTINFORMATIONEN DAR. WIR BEHALTEN UNS DAS RECHT VOR, JEDERZEIT OHNE VORANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN VORZUNEHMEN.

LAS FOTOGRAFÍAS E ILUSTRACIONES NO SON VINCULANTES. LOS MATERIALES ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.

KREMLIN - REXSON

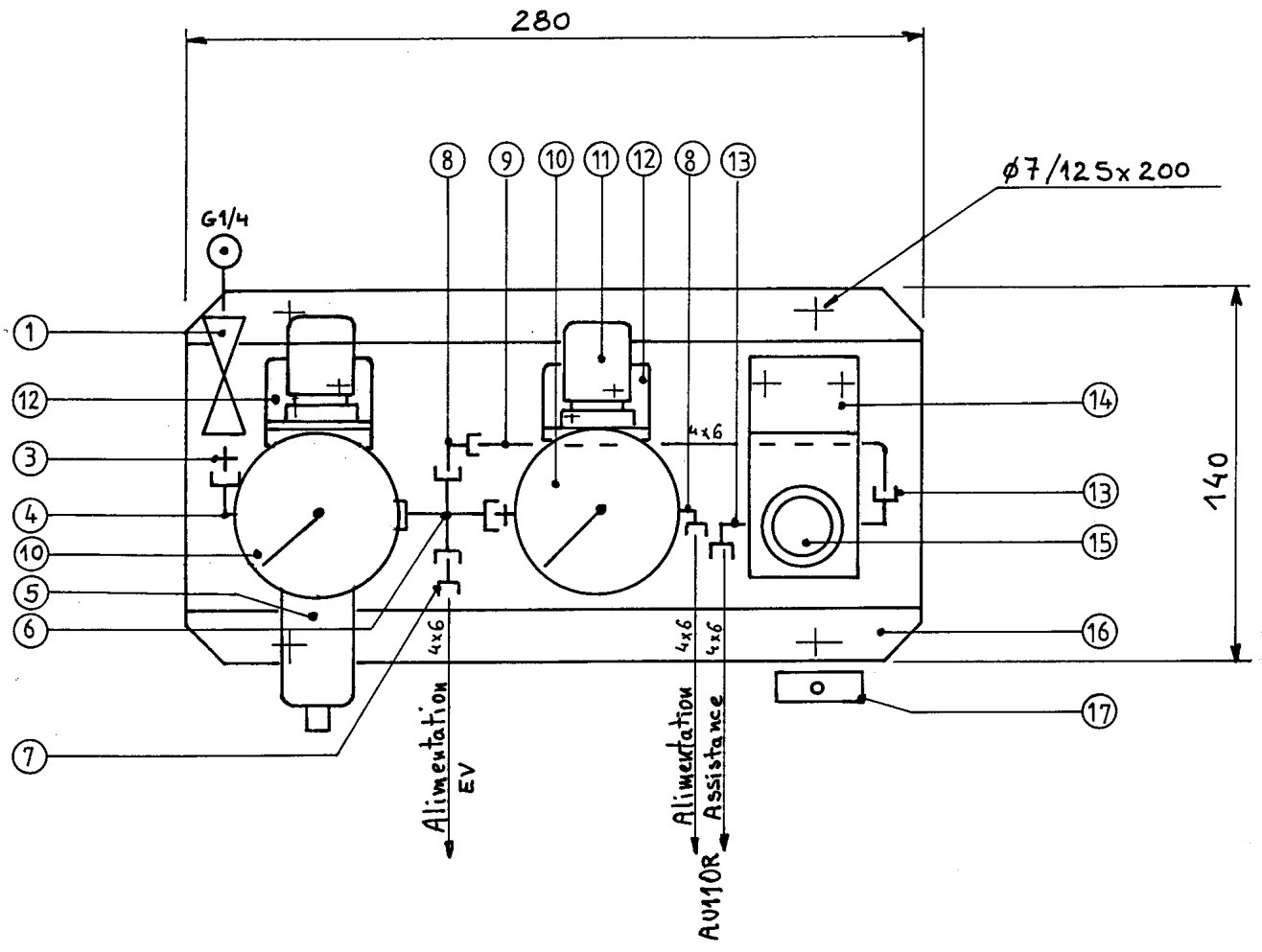
150, avenue de Stalingrad

93 245 - STAINS CEDEX – France

☎ : 33 (0)1 49 40 25 25 Fax : 33 (0)1 48 26 07 16

www.kremlin-rexson.com

1. PLAN - DIAGRAM



2. NOMENCLATURE - SPARE PARTS' LIST - ERSATZTEILLISTE - NOMENCLATURA

**COMMANDE PNEUMATIQUE / PNEUMATIC CONTROL
/ PNEUMATISCHE STEUERUNG / MANDO NEUMATICO**

105 423

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	601 059	Vanne	Valve	Ventil	Válvula	1
3	552 462	Mamelon, M1/4"	Nipple, M1/4"	Nippel, M1/4"	Racor, M1/4"	3
4	552 431	Coude, MF1/4"	Elbow coupling, MF1/4"	Winkelnippel, MF1/4"	Codo, MF1/4"	1
5	91 555	Filtre air	Air filter	Luftfilter	Filtro aire	1
6	552 468	Croix	Cross	Kreuz	Cruz	1
7	905 120 965	Raccord droit, M1/4"Ø6	Nipple, M1/4"Ø6	Nippel, M1/4"Ø6	Racor, M1/4"Ø6	1
8	905 120 905	Coude, M1/4" Ø6	Elbow coupling, M1/4" Ø6	Winkelnippel, M1/4" Ø6	Codo, M1/4" Ø6	1
9	76 607	Flexible, Ø4/6	Hose, Ø4/6	Schlauch, Ø4/6	Tubo, Ø4/6	1
10	90 049	Manomètre	Pressure gauge	Manometer	Manómetro	2
11	91 551	Régulateur	Regulator	Druckregler	Regulador	1
12	91 548	Support de régulateur	Support for regulator	Halterung für Druckregler	Soporte para regulador	2
13	905 120 902	Coude, G1/8" Ø6	Elbow coupling, G1/8" Ø6	Winkelnippel, G1/8" Ø6	Codo, G1/8" Ø6	2
14	206 667	Support micro-valve	Support for the little valve	Halterung für das kleine Ventil	Soporte para la pequeña válvula	1
15	90 554	Micro-valve	Little valve	Kleine Ventil	Pequeña válvula	1
16	209 928	Platine d'implantation	Location plate	Ansiedlungsplatte	Platina de implantación	1
17	206 817	Plaquette	Plate	Platte	Placa	1
-	933 151 221	Vis, CHc 5x16	Screw, CHc 5x16	Schraube, CHc 5x16	Tornillo, CHc 5x16	6
-	963 300 014	Rondelle, AZ5	Washer, AZ5	Scheibe, AZ5	Arandela, AZ5	6
-	953 010 014	Ecrou, HM5	Nut, HM5	Mutter, HM5	Tuerca, HM5	6
-	88 134	Vis, CHc 6x20	Screw, CHc 6x20	Schraube, CHc 6x20	Tornillo, CHc 6x20	4
-	963 300 016	Rondelle, AZ6	Washer, AZ6	Scheibe, AZ6	Arandela, AZ6	4
-	953 010 016	Ecrou, HM6	Nut, HM6	Mutter, HM6	Tuerca, HM6	4
-	76 602	Flexible, Ø4/6	Hose, Ø4/6	Schlauch, Ø4/6	Tubo, Ø4/6	1